الأمم المتحدة

A

A/51/711
6 December 1996
ARABIC

الجمعية العامة

الدورة الحادية والخمسون
البند ١٥٤ من جدول الأعمال

تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوس الغربية

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد إيفور ف. غومني (أوكرانيا)

أولاً - مقدمة

١ - بناء على توصية المكتب، قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة الثالثة، المعقدة في ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ أن تدرج في جدول أعمال دورتها الحادية والخمسين البند المعنون "تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوس الغربية" وأن تحيله إلى اللجنة الخامسة.

٢ - وقد نظرت اللجنة في البند في جلستيها ٣٥ و ٣٧، المعقدتين يومي ٢ و ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦. ويرد في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (A/C.5/51/SR.35 and 37) البيانات المدللة بها والملاحظات المبداة في سياق نظر اللجنة في البند.

٣ - ومن أجل النظر في البند، كان معروضا على اللجنة تقرير الأمين العام عن تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوس الغربية (A/51/520) والتقرير ذو الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/51/681).

ثانيا - النظر في مشروع القرار A/C.5/51/L.11

٤ - في الجلسة ٣٧، المعقدة في ٦ كانون الأول/ديسمبر، عرض ممثل أرمينيا مشروع قرار بعنوان "تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية" (A/C.5/51/L.11) مقدم من الرئيس على أساس مشاورات غير رسمية.

..../.. 071296 061296 96-35462

٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار (A/C.5/51/L.11) بدون تصويت (انظر الفقرة ٦).

ثالثا - توصية اللجنة الخامسة

٦ - توصي اللجنة الخامسة بأن تعتمد الجمعية العامة مشروع القرار التالي:

تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية

مشروع قرار مقدم من الرئيس عقب مشاورات غير رسمية

إن الجمعية العامة

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية^(١)، وفي التقرير ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)،

وإذ تشير إلى قرار مجلس الأمن رقم ١٠٣٧ (١٩٩٦) المؤرخ ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦، الذي أنشأ المجلس به إدارة الأمم المتحدة الانتقالية لسلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية لفترة أولية قوامها إثنا عشر شهرا، والقرار ١٠٧٩ (١٩٩٦) المؤرخ ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦، الذي مدد به المجلس ولاية الإدارة الانتقالية حتى ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٧،

وإذ تشير أيضاً إلى مقررها ٤٨١/٥٠ المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦ وقرارها ٢٤٢/٥٠ المؤرخ ٧ تموز/يوليه ١٩٩٦ بشأن تمويل الإدارة الانتقالية،

وإذ تعيد تأكيدها أن تكاليف الإدارة الانتقالية هي نفقات المنظمة تتحملها الدول الأعضاء وفقاً للفرقة ٢ من المادة ١٧ من ميثاق الأمم المتحدة،

وإذ تشير إلى مقررها السابق المتعلق بضرورة القيام، بغية تغطية النفقات الناشئة عن الإدارة الانتقالية، باتباع إجراء مختلف عن الإجراء المتبع في تغطية نفقات الميزانية العادية للأمم المتحدة،

وإذ تأخذ في اعتبارها أن البلدان الأكثر نموا من الناحية الاقتصادية هي في وضع يمكنها من تقديم مساهمات أكبر نسبيا، وأن قدرة البلدان الأقل نموا من الناحية الاقتصادية على الإسهام في عمليات من هذا القبيل هي قدرة محدودة نسبيا،

وإذ تضع في اعتبارها المسؤوليات الخاصة التي تقع على عاتق الدول الأعضاء الدائمة في مجلس الأمن، على النحو المشار إليها في قرار الجمعية العامة ١٨٧٤ (د إ - ٤) المؤرخ ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٦٣، في تمويل تلك العمليات،

وإذ تلاحظ مع التقدير قيام إحدى الحكومات بالترع إلى الإدارة الانتقالية،

وإدراكا منها لضرورة تزويد الإدارة الانتقالية بالموارد المالية اللازمة لتمكينها من الوفاء بمسؤولياتها بموجب قرارات مجلس الأمن ذات الصلة،

١ - تحيط علما بحالة الاشتراكات في إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦، بما في ذلك الاشتراكات غير المسددة البالغة ٥٣,٦ مليون دولار من الولايات المتحدة، وهي تمثل ٢٣ في المائة من مجموع الاشتراكات المقررة منذ إنشاء الإدارة الانتقالية حتى الفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، كما تلاحظ أن نحو ٢٧ في المائة من الدول الأعضاء قد سددت اشتراكاتها المقررة كاملة، وتحث سائر الدول الأعضاء المعنية، ولا سيما تلك التي عليها متاخرات، أن تكفل دفع اشتراكاتها المقررة غير المسددة؛

٢ - تعرب عن قلقها بشأن الحالة المالية فيما يتعلق بأسطحة حفظ السلام، ولا سيما فيما يتصل بسداد التكاليف للدول المساهمة بقواتها التي تحمل أعباء بسبب تأخر دول أعضاء عن دفع أنصبتها المقررة في حينها؛

٣ - تعرب عن تقديرها للدول الأعضاء التي سددت اشتراكاتها المقررة كاملة؛

٤ - تحث جميع الدول الأعضاء الأخرى على بذل كل جهد ممكن لكفالة دفع اشتراكاتها المقررة للإدارة الانتقالية كاملة وفي حينها؛

٥ - تؤيد الملاحظات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)؛

٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يتخذ جميع الإجراءات الالزمة التي تكفل إدارة "الإدارة الانتقالية"
بأقصى قدر من الكفاءة والاقتصاد؛

٧ - تقرر أن تعتمد مبلغا إجماليه ٣٥٠ ٤٨٤ ١٤٠ دولارا (وصافيه ٥٥٠ ١٣٦ ٠٨٧ دولارا) لاستبقاء
الإدارة الانتقالية في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، شاملًا مبلغ ٠٥٠ ٤٤٠
دولارا لحساب دعم عمليات حفظ السلام، بالإضافة إلى المبلغ الإجمالي ٣٥٠ ٤٨٤ ١٤٠ دولارا (وصافيه
٥٥٠ ١٣٦ ٠٨٧ دولارا) الذي اعتمد بالفعل للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ بموجب
أحكام قرار الجمعية العامة ٢٤٢/٥٠؛

٨ - تقرر أيضًا كترتيب مخصص لهذه الحالة، وإذ تأخذ في الاعتبار المبلغ الإجمالي
٣٥٠ ٤٨٤ ١٤٠ دولارا (وصافيه ٥٥٠ ١٣٦ ٠٨٧ دولارا)، الذي سبق أن قُسم وفقاً لقرار الجمعية العامة
٢٤٢/٥٠، تقسيم مبلغ إضافي إجماليه ٣٥٠ ٤٨٤ ١٤٠ دولارا (وصافيه ٣٥٠ ١٣٦ ٠٨٧ دولارا) للفترة من
١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ فيما بين الدول الأعضاء بحسب تكوين المجموعات المبين
في الفقرتين ٣ و ٤ من قرار الجمعية العامة ٢٢٢/٤٣ المؤرخ ١ آذار/مارس ١٩٨٩، على النحو الذي عدلته
به الجمعية في قاراتها ١٩٢/٤٤ باء المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ و ٢٦٩/٤٥ المؤرخ ٢٧ آب/
أغسطس ١٩٩١ و ١٩٨/٤٦ ألف المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ و ٢١٨/٤٧ ألف المؤرخ ٢٣ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٩٢ و ٢٤٩/٤٩ ألف المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٥ و ٢٤٩/٤٩ باء المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر
١٩٩٥ و ٢٢٤/٥٠ المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦ وفي مقرريها ٤٧٢/٤٨ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر
١٩٩٣ و ٤٥١/٥٠ باء المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ ومع مراعاة جدول الأنصبة المقررة لعام
١٩٩٧ على النحو المبين في قاراتها ١٩٤٩ باء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ ومقرريها ٤٧١/٥٠ و ٤٧١/٥٠
الفترة من ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥؛

٩ - تقرر كذلك، أن تخصم، وفقاً لأحكام قاراتها ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر
١٩٩٥، من المبلغ المقسم فيما بين الدول الأعضاء، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ٨ أعلاه، حصة
كل منها في صندوق معادلة الضرائب من الإيرادات الإضافية الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات
الموظفين والمقدرة بمبلغ ٣٩٦ ٨٠٠ ٤ دولار الموافق عليها للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/
يونيه ١٩٩٧؛

١٠ - تدعو إلى التبرع للإدارة الانتقالية نقداً وفي شكل خدمات ولوازم تكون مقبولة لدى الأمين
العام، على أن تدار التبرعات، بحسب الاقتضاء، وفقاً للإجراء الذي حددهه الجمعية العامة في قاراتها
٢٣٠/٤٣ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ و ١٩٢/٤٤ ألف المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
و ٢٥٨/٤٥ المؤرخ ٣ أيار/مايو ١٩٩١؛

١١ - تقرر أن تبقي بند جدول الأعمال المعنون "تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميون الغربية" قيد الاستعراض أثناء دورتها الحادية والخمسين.